

**The Republic of the Union of Myanmar
Anti-terrorism Central Committee**

Order No. 1/2017

**1379 MY 4 Waxing Day of Tawthalin
(25 August 2017)**

Declaring as Terrorist Group

The Anti-Terrorism Central Committee has issued this Order with the approval of the Union Government in exercise of the Anti-Terrorism law Section-72 Sub-section (B).

- 1. The Government of the Republic of the Union of Myanmar has formed various committees to undertake the tasks for security, stability and peace, rule of law, regional development in Rakhine State and also carried out for the regional security and development tasks, health care services and fulfilling the requirements of the State.**

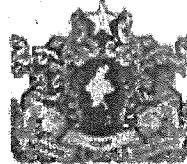
SEE PAGE -3

Declaring as Terrorist Group

FROM PAGE-1

2. On 9 October 2016 the terrorists launched a surprise attack on the No.1 Border Guard Police Head Quarter (Kyikanpyin), police outpost at Kotankauk and Ngakhuya local administrative office. In that incident 9 police were killed and 48 assorted arms, 6624 bullets, 47 bayonets, 164 bullet cartridges were seized by the terrorists. It was investigated that the terrorists had infiltrated the area where the majority of the residents were Muslim and organized to escalate the extremist terrorism in that area.
3. In light of these events, the Border Security Troop No (1) have increased their troop numbers and are collaborating with the Tatmadaw to provide security in the region. The multiple killings, threats and propaganda have slowed down the process for regional peace and rule of law to take place. Clearance operations in May Yu Mountain have also uncovered multiple terrorist training camps.
4. On 25 August extremist terrorist groups launched sneak attacks on thirty police sentry outposts in Maungtaw, Buthidaung and Yathedaung townships and also on the Area Regiment Headquarters in Taungthazar village. It is reported that 10 Myanmar police officers, 1 Tatmadaw soldier and 1 immigration officer were killed while 9 security officers and multiple civilians were wounded and six firearms were stolen.
5. The Government of the Republic of the Union of Myanmar firmly disapproves of these terrorist activities and will do all in its power to prevent these from happening and bring justice to the perpetrators and their supporters.
6. Therefore, the Union Government hereby declares that the aforementioned extremist terrorist groups and the Arakan Rohingya Salvation Army (ARSA) which is responsible for the aforementioned extremist terrorists are extremist terrorist group in accordance with the Counter-Terrorism Law Section 6, Sub-Section 5.

*Chairman
Anti-Terrorism Central Committee
(Unofficial Translation)*



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အကြမ်းဖက်မှုတိက်ဖျက်ရေးဗဟိုအဖွဲ့
အမိန့်ကြော်ပြောစာအမှတ် ၁/၂၀၁၇
၁၃၇၉ ရက်စွဲ၊ တော်သလင်းလဆန်း ၄ ရက်
(၂၀၁၇ ရက်စွဲ၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက်)

အကြမ်းဖက်ဆုပ်စုအဖြစ် ကြော်ခြင်း

အကြမ်းဖက်မှုတိက်ဖျက်ရေးဗဟိုအဖွဲ့သည် အကြမ်းဖက်မှုတိက်ဖျက်ရေး ဥပဒေပုဒ်မ ၇၂၂ ပုဒ်မ၏(၁)ပါ လုပ်ပိုင်စွဲနှင့်ကို ကျင့်သုံး၍ ပြည်ထောင်စုအနီးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဤအမိန့်ကြော်ပြောစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

၁။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အနီးရသည် ရရှိပြည်နယ်အတွင်းနေ တိုင်းရင်းသား များနှင့် ဘက်လုပ်များများအကြား ဖြစ်ပွားသည့် ပဋိပက္ခများကို ဖြော်ပိုင်ရန် နှင့် ရရှိပြည်နယ် လုပြုရေး၊ တည်ပြုခေါ်အေးချမ်းရေး၊ တရားဥပဒေနှင့်ရေး၊ အသွေးဖြူးရေးတို့ကို ဆောင်ရွက်ပိုင်ရန် ကော်မတီများ ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့်ပြင် အသစ်ပြည်သူများ၏ လိုအပ်ချက်များကို ဖြည့်ဆည်းခြင်း၊ အသလုပြုရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးလုပ်ငန်းများ၊ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ကျန်းမာရေးစောင့်ရွောက်မှုပေးခြင်း၊ စသည်တို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိသည်။

၂။ ၂၀၁၆ ရက်စွဲ၊ အောက်တိဘာလ ၉ ရက်နေ့ နှစ်ကိုပိုင်းတွင် အကြမ်းဖက်သမားများသည် ရရှိပြည်နယ်၊ မောင်တော်မြို့နယ်အတွင်းရှိ အမှတ်(၁) နယ်ခြားစောင့်ရွှေ့ကဲမှုအာနျပ် (ကျိုးကန်းပြင်)၊ ကိုးတန်ကောက်ရှုကောင်းစခန်း နှင့် ငါးခုရှုနယ်မြို့ရှုးများကို အလစ်အထိက် အကြမ်းဖက် ဝင်ရောက် စီးနှင့်တိုက်နှင့်သုပြင် မြန်မာနိုင်ငံရှုတပ်ဖွဲ့၏ ၉ ဦး ကျော်ဦးပြီး လက်နက်မျိုးစုံ ၄၈ လက်၊ ကျော်မျိုးစုံ ၆၆၂ အောင့်၊ လျှော်စွဲ ၄၇ ချောင်း၊ ကျော်အိမ် ၁၆၄ ရ ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည်။ ယင်းဖြစ်စဉ်သည် ငါးခုးအသွေးပူးပေါင်းပြီး အများစုံ နေထိုင်ရောက်ရှိလျက်ရှိသော အစွဲလာမ်းဘာသာဝင်များအတွင်း အဆွဲ့ဗောက် အကြမ်းဖက်ဝါး တိုးမြှင့်လာစေရန် အရှင်ပူး စည်းရှုံးသိမ်းသွင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်ဟု စစ်ဆေးလုပ်ထုတ်ရရှိခဲ့သည်။

၃။ အဆိုပါ ဖြစ်စဉ်ဖြစ်ပွားပြီးနောက် အမှတ်(၁) နယ်ခြားစောင့်ရွှေ့ကဲမှုအဖွဲ့သည် လုပြုရေး အင်အား ထပ်မံဖြည့်တင်း၍ တပ်မတော်နှင့် ပူးပေါင်းပြီး အသလုပြုရေး၊ တည်ပြုခေါ်အေးချမ်းရေး နှင့် တရားဥပဒေနှင့်ရေးရေးတို့ကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရှိစဉ် အသစ်တိုင်းရင်းသားများအား သတ်ဖြတ်မှု၊

မြိမ်းခြာက်မှု၊ ဝါဒဖြန့်မျှဖြစ်စဉ်များကြောင့် ဒေသတည်ပြိုမြေဆေးရမ်းရေး နှင့် တရားဥပဒေ စိုးမိုးရေးတို့တွင် အဟန်အကား ဖြစ်စေခဲ့ပါသည်။ နယ်မြေခံလုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များက လျည်ကင်းဆောင်ရွက်စဉ် မေယာထောင်ကြောပါတွင် အကြမ်းဖက်သမားများ၏ ဓမ္မကပ်စခန်းများကို စစ်ဆေးဆွေနှုန်းခဲ့သည်။

၄။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက်နေ့ နှစ်ကိုယ်စုံတွင် အစွမ်းရောက်ဘင်္ဂါလိအကြမ်းဖက်သမားများသည် မေယာထောင်မြို့နယ်၊ ဘုံသီးတောင်မြို့နယ်နှင့် ရသောတောင် မြို့နယ်အတွင်းရှိ လုံခြုံရေးဆောင်ရွက်ပုံသော ချက်ငါးစခန်း ၃၀ နှင့် တောင်ဘာအကျွေးဆွဲ၍ နယ်မြေခံတပ်ရင်း ဗွားရှုပ်တိုကို တစ်ချိန်တည်း အလမ်းအနိုင် အကြမ်းဖက်တိုက်နိုက်ခဲ့ရာ မြန်မာနိုင်ငံရှုတပ်ဖွဲ့ဝင် ၁၀ ဦး၊ တပ်မတော်သား ၁ ဦး၊ စုစုပေါင်း လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ဝင် ၁၁ ဦး နှင့် လူဝင်မူကြီးကြပ်ရေး ဝန်ထမ်း ၁ ဦးတို့ကျဆုံးပြီး လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ဝင် ၉ ဦးနှင့် အပြစ်မဲ့အရပ်သားပြည်သူ အများအပြား အထိရာရှိနိုင်ကာ လက်နက် ၆ လက် ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည်။

၅။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ အနေဖြင့် အဆိုပါ အကြမ်းဖက်တိုက်နိုက်မှုကို ပြင်းထန်စွာ ရွှေတံခါးပါသည်။ အကြမ်းဖက်တိုက်နိုက်မှု မှန်သမျှကို တားဆီးကာကွယ်သွားမည် ဖြစ်သည်။ ထိုပြင့် အကြမ်းဖက်မှုတွင် ပါဝင်ကျူးလွှန်သူများ၊ ငွေကြီးထောက်ပံ့သူများ၊ စိစည် ဆောင်ရွက်သူများ၊ ပုံးပေါင်းကြံးသူများ၊ အားပေးကုလ္ပာသူများ အားလုံးကို ဥပဇ္ဇန်အညီ အရေးယူ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သည်။

၆။ သို့ဖြစ်၍ ယရအကြမ်းဖက်တိုက်နိုက်မှုဖြစ်စဉ်တွင် ပါဝင်သော အစွမ်းရောက်ဘင်္ဂါလိ အကြမ်းဖက်သမားများနှင့် ယင်းအကြမ်းဖက်သမားများအတွက် တာဝန်ရှိသာ Arakan Rohingya Salvation Army (ARSA) တိုကို အကြမ်းဖက်အပ်စုပြစ်သည်ဟု အကြမ်းဖတ် တိုက်မျက်ရေးဥပဒေ ပုံစံမ ၆၊ ပုံစံမခွဲ (c) ပါ လုပ်ပိုင်စွင့်ကို ကျင့်သုံး၍ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် ကြေညာလိုက်သည်။

ဤထုတေသန
အကြမ်းဖက်မှုတိုက်မျက်ရေးဥပဒေအပွဲ